

Брюксел, 27 септември 2018 г.
(OR. en)

12511/18

FIN 721
SOC 563

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Бюджетния комитет
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	12029/18 (COM(2018) 621 final)
Относно:	Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията във връзка със заявление от Португалия - EGF/2018/002 PT/Norte - Centro - Lisboa wearing apparel – <i>Приемане</i>

1. На 10 септември 2018 г. Комисията представи на Съвета предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ), придружено от съответното предложение за трансфер на бюджетни кредити № DEC 21/2018¹.
2. Предложението има за цел да се мобилизира сума в размер на 4 655 883 евро от ЕФПГ в отговор на заявление от Португалия фондът да бъде използван във връзка със съкращенията на 1161 работници в две предприятия, извършващи дейност в сектора на производство на облекло в регионите Norte, Centro и Lisboa. Съкращенията са в резултат на продължилите големи структурни промени в моделите на световната търговия, настъпили вследствие на глобализацията².

¹ Док. 12030/18

² ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26

3. На заседанието си от 17 септември Бюджетният комитет разгледа предложението и го одобри.
 4. Комитетът на постоянните представители се приканва да препоръча на Съвета да приеме текста на решението за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията, както е изложен в ПРИЛОЖЕНИЕТО.
-

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията във връзка със заявление от Португалия - EGF/2018/002 PT/Norte - Centro - Lisboa wearing apparel

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006¹, и по-специално член 15, параграф 4 от него,

като взеха предвид Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление², и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

(1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден с цел оказване на подкрепа на съкратени работници и самостоятелно заети лица, чиято дейност е прекратена в резултат на големи структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, в резултат на продължаване на световната финансова и икономическа криза или в резултат на нова световна финансова и икономическа криза, както и с цел подпомагане на тяхната реинтеграция на пазара на труда.

(2) В съответствие с предвиденото в член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета³ ЕФПГ не може да надхвърля максимален годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855

² ОВ С 373, 20.12.2013 г., р. 1

³ Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884)

(3) На 24 април 2018 г. Португалия подаде заявление за мобилизиране на средства от ЕФПГ във връзка със съкращения в предприятия, извършващи дейност в сектора на производство на облекло в регионите на Norte, Centro и Lisboa в Португалия. Към него беше предоставена допълнителна информация, както е предвидено в член 8, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1309/2013. Заявлението отговаря на изискванията за определяне на финансово участие от ЕФПГ, установени в член 13 от Регламент (ЕС) № 1309/2013.

(4) В съответствие с член 6, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1309/2013 Португалия е решила да предостави персонализирани услуги, съфинансирани от ЕФПГ, и за 730 млади хора, които не участват в никаква форма на заетост, образование или обучение (NEET).

(5) Поради това, за да бъде удовлетворено подаденото от Португалия заявление, следва да бъдат мобилизирани средства за предоставяне на финансово участие от ЕФПГ в размер на 4 655 883 евро.

(6) За да се сведе до минимум времето за мобилизиране на средства от ЕФПГ, настоящото решение следва да се прилага от датата на приемането му,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В рамките на общия бюджет на Съюза за финансовата 2018 година от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията се мобилизират средства за предоставяне на сумата от 4 655 883 евро под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*. То се прилага от [датата на приемането му]*.

Съставено в [...] на [...] година.

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател

* Датата да се попълни от Парламента преди публикуването в ОВ.